

A **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**, mint első fokú élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: engedélyező hatóság), a **Nufarm Hungária Kft.** (1118 Budapest, Dayka Gábor u. 3.) ügyfélnek a **Duplosan DP gyomirtó permetezőszer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása tárgyában benyújtott kérelmére meghozta az alábbi

### HATÁROZATOT:

Az engedélyező hatóság a **Duplosan DP gyomirtó permetezőszer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének megadásáról szóló **11360/2002. FVM** számú határozatát – egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – módosítja, egyúttal a **Duplosan DP gyomirtó permetezőszer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyét megváltozott formában, a módosításokkal egységes szerkezetben adja ki, melyben jelen határozat 1., 2., 4., 5. és 7. pontja tartalmaz új előírásokat.

*Az engedélyokirat 1-12. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:*

#### 1. A növényvédő szer engedélyokirat azonosítási adatai:

- |  |   |
|--|---|
| <b>1.1. Engedélyokirat száma:</b>                        | <b>11360/2002. FVM</b>  |
| <b>1.2. Növényvédő szer neve:</b>                        | <b>Duplosan DP</b>  |
| <b>1.3. Engedélyokirat érvényessége:</b>                 | <b>2022. május 31.</b>  |
| <b>1.4. Engedélyokirat tulajdonosa:</b>                  | <b>Nufarm Hungária Kft.</b><br>1118 Budapest, Dayka Gábor u. 3. |
| <b>1.5. Engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője:</b> | -   |

#### 2. A növényvédő szer adatai:

- |   |  |
|---|--|
| <b>2.1. Növényvédő szer gyártója:</b>     | <b>Nufarm UK Limited</b><br>Wyke Lane<br>Wyke, Bradford,<br>West Yorkshire, BD12 9EJ<br>Egyesült Királyság |
| <b>2.2. Növényvédő szer rendeltetése:</b> | <b>gyomirtó permetezőszer</b>  |
| <b>2.3. Növényvédő szer formulációja:</b> | folyékony, vízzoldható koncentrátum (SL)   |

**2.4. Növényvédő szer összetétele:**

2.4.1. Hatóanyag	ISO név	<b>diklórpop-P</b>
	CAS szám	15165-67-0
	IUPAC név	(R)-2-(2,4-diklór-fenoxi) propánsav
	tiszta hatóanyag részaránya	<b>600 g/l</b>

**3. Az előírt minőségi követelmények:**

## 3.1. Hatóanyag tartalom:

3.1.1. **diklórpop-P** (HPLC) **51,0 ± 2,5 % (m/m)**

3.2. Fizikai-kémiai tulajdonságok: **Meg kell feleljen az „SL” formuláció FAO követelményeinek**

3.2.1. Emulzió stabilitás

tiszta oldatot képezzen teljes  
(2%-os koncentrációban, deztillált vízben, 6 óra elteltével)  
teljes  
< 2 cm<sup>3</sup>

**4. A növényvédő szer felhasználására vonatkozó előírások:**

Kultúra	Károsító	Kijuttatáshoz szükséges szer (l/ha) víz (l/ha) mennyisége	
kalászosok (őszi és tavaszi)	kétszikű gyomnövények	1,5-2,0	300-400

**Előírt növényvédelmi technológia:**

A szer felhasználható őszi és tavaszi vetésű kalászosokban 3-4 leveles kortól a bokrosodás végéig 1,5-2,0 l/ha mennyiségben.

A készítmény jól irtja a *Galium aparine*, *Stellaria media*, *Polygonum spp.*, *Sinapis arvensis*, *Sisymbrium spp.*, *Rumex spp.*, *Raphanus raphanistrum*, *Cirsium arvense*, *Thlaspi arvense*, *Spergula arvensis* gyomnövényeket. Közepesen hatékony a *Centaurea cyanus*, *Fumaria spp.*, *Ranunculus spp.*, *Matricaria spp.*, *Veronica spp.* gyomok ellen. Hatástalan a *Lamium spp.*, *Galeopsis spp.* gyomnövényekre.

A permetezést a magról kelő kétszikű gyomok 2-4 leveles, illetve a *Galium aparine* 1-3 levélörvös fejlettségi állapotában kell elvégezni.

A készítmény hataskiegészítés céljából kalászos gabonában engedélyezett egy hatóanyagot tartalmazó szerrel kombinálható.

**Légi kijuttatás:** gabonafélékben 40-60 l/ha vízmennyiség felhasználásával.

## 5. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyességre és a biztonságos felhasználásra vonatkozó előírások:

### 5.1. Veszélyességi besorolás:

#### 5.1.1. Veszélyességi tulajdonságok

A készítmény p.o. LD <sub>50</sub> értéke (patkányon):	>300, <2000 mg/ttkg
Vízi szervezetekre való veszélyesség:	nem jelölésköteles
<b>Méhveszélyesség:</b>	<b>nem jelölésköteles</b>
<i>Méhveszélyesség toxicitás alapján*:</i>	<i>nem jelölésköteles</i>
<i>Méhveszélyesség kockázatbecslés alapján*:</i>	<i>nem jelölésköteles</i>
<b>Tűzveszélyességi besorolás:</b>	<b>nem jelölésköteles</b>

#### 5.1.2. Veszélyességi besorolás a 1272/2008 EK rendelet alapján

GHS Piktogram



Figyelmeztetés: **Veszély**

#### Figyelmeztető mondatok (H-mondat):

<b>H302</b>	Lenyelve ártalmas.
<b>H318</b>	Súlyos szemkárosodást okoz.

#### Óvintézkedésre vonatkozó mondatok (P-mondat):

<b>P264</b>	A használatot követően alaposan meg kell mosni a kezét.
<b>P280</b>	Védőkesztyű/szemvédő/ arcvédő használata kötelező.
<b>P301+P312</b>	LENYELÉS ESETÉN: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz.
<b>P305+351+338</b>	SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.
<b>P501</b>	A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

#### Kiegészítő veszélyességi információ:

<b>EUH401</b>	Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.
---------------	---

\* Címkén nem feltüntetendő adat

**5.2. Különleges S-mondatok:**

- SP1** A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízelvezetőkön keresztül való szennyeződést!
- SPe 3** A vízi szervezetek védelme érdekében a felszíni vizektől **5 m** távolságban tartson meg egy kezeletlen biztonsági öveget! A nem cél-növények védelme érdekében a nem mezőgazdasági földterülettől **5 m** távolságban tartson meg egy kezeletlen biztonsági öveget!

**5.3. Várakozási idők:**

5.3.1. Munkaegészségügyi várakozási idő: **0** nap

5.3.2. Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:

kultúra	várakozási idő (nap)
kalászosok (őszi és tavaszi)	42

**5.4. Munkaegészségügyi óvórendszabályok:**

5.4.1. Egyéni védőfelszerelés:

*Előkészítőknak:* védőkesztyű, védőszemüveg/arcvédő  
*Kijuttatóknak:* védőkesztyű, védőszemüveg/arcvédő (zárt túlnyomásos gépkabinban nem szükséges)

Mérgezéskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

5.4.2. Elsősegélynyújtás:

Bőrrel való érintkezés esetén a bőrt bő vízzel meg kell tisztítani. A beszennyeződött ruhát, lábbelít azonnal le kell vetni.

Szembe jutás esetén a szemet azonnal, bő vízzel, legalább 15-20 percig öblögetni.

Lenyelés esetén, ha a sérült tudatánál van, a száját vízzel ki kell öblíteni, egy két pohár vízzel itatni, orvosi ellátást biztosítani.

*Terápia:* tüneti megfigyelő kezelés

*Ellenanyag:* specifikus antidótuma nincs

**5.5. Egyéb környezetvédelmi előírások:**

Az ivóvízbázisok belső védőterületén felhasználni tilos, külső védőterületen és a hidrogeológiai védőövezeten belül külön engedélyezéstől függően használható.

**6. A növényvédő szer kiszérelése, csomagolása:**

6.1. A kiszérelés térfogata/tömege: 5 l; 10 l; 20 l; 200 l; 1000 l

6.2. A csomagolóanyag: HDPE

**7. A növényvédő szer eltarthatósága:**

Fizikai-kémiai tulajdonságait szokásos tárolási feltételek mellett legalább két évig megőrzi.  
Tájékoztató adat: A gyártó által vállalt eltarthatósági idő: 3 év

**8. Forgalmazási kategória: I.**

Az engedély módosítási eljárás díja 75.000 Ft, amelyet az ügyfél köteles a kibocsátott számla alapján megfizetni.

A határozat jogerőre emelkedését követően gyártott tételek a jelen határozat alapján jóváhagyott címkeszöveggel kerülhetnek forgalomba. A megváltozott termékcímkét be kell nyújtani az engedélyező hatósághoz elektronikus úton nyilvántartás céljából.

Jelen határozat ellen közigazgatási úton további jogorvoslatnak helye nincs.

A határozat felülvizsgálata jogszabálysértésre hivatkozással kérhető a **Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságtól** a határozatot hozó **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal** elleni kereset indításával.

A keresetlevelet a felülvizsgálni kért határozat közlésétől számított harminc napon belül, az engedélyező hatóságnál, 3 példányban kell benyújtani, vagy ajánlott küldeményként kell postára adni.

**INDOKOLÁS**

„A Határozat Indokolás része nem nyilvános.”

Budapest, 2017. május 22.

**Dr. Oravecz Márton**

elnök

nevében és megbízásából

**Jordán László**

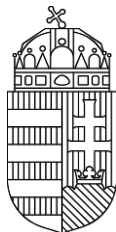
igazgató

*P.H.*

Kapja:

1. Ügyfél
2. Irattár

(59/2017.)



**Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**  
 Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság  
 ✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.  
 ☎ 1/309-1000  
 E-mail: [nti@nebih.gov.hu](mailto:nti@nebih.gov.hu); [ppp.registration@nebih.gov.hu](mailto:ppp.registration@nebih.gov.hu)  
[www.nebih.gov.hu](http://www.nebih.gov.hu)

## FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRAT

### 1. A növényvédő szer engedélyokirat azonosítási adatai:

<b>1.1. Engedélyokirat száma:</b>	<b>11360/2002. FVM</b>
<b>1.2. Növényvédő szer neve:</b>	<b>Duplosan DP</b>
<b>1.3. Engedélyokirat érvényessége:</b>	<b>2022. május 31.</b>
<b>1.4. Engedélyokirat tulajdonosa:</b>	<b>Nufarm Hungária Kft.</b>
<b>1.5. Engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője:</b>	1118 Budapest, Dayka Gábor u. 3. -

### 2. A növényvédő szer adatai:

<b>2.1. Növényvédő szer gyártója:</b>	<b>Nufarm UK Limited</b> Wyke Lane Wyke, Bradford, West Yorkshire, BD12 9EJ Egyesült Királyság
<b>2.2. Növényvédő szer rendeltetése:</b>	<b>gyomirtó permetezőszer</b>
<b>2.3. Növényvédő szer formulációja:</b>	<b>folyékony vízoldható koncentrátum (SL)</b>
<b>2.4. Növényvédő szer összetétele:</b>	
2.4.1. Hatóanyag	ISO név <b>diklórpop-P</b>
	CAS szám 15165-67-0
	IUPAC név (R)-2-(2,4-diklór-fenoxi) propánsav
tisztá hatóanyag részaránya	<b>600 g/l</b>

### 3. Az előírt minőségi követelmények:

<b>3.1. Hatóanyag tartalom</b>	
3.1.1. diklórpop-P (HPLC)	<b>51,0 ± 2,5% (m/m)</b>
<b>3.2. Fizikai-kémiai tulajdonságok:</b>	
3.2.1. Emulzió stabilitás:	<b>Meg kell feleljen az „SL” formuláció FAO követelményeinek</b> tisztá oldatot képezzen (2%-os koncentrációban, desztillált vízben, 6 óra elteltével)

**4. A növényvédő szer felhasználására vonatkozó előírások:**

Kultúra	Károsító	Kijuttatáshoz szükséges szer (l/ha) víz (l/ha) mennyisége	
		kalászosok (őszi és tavaszi)	kétszikű gyomnövények

**Előírt növényvédelmi technológia:**

A szer felhasználható őszi és tavaszi vetésű kalászosokban 3-4 leveles kortól a bokrosodás végéig 1,5-2,0 l/ha mennyiségben.

A készítmény jól irtja a *Galium aparine*, *Stellaria media*, *Polygonum spp.*, *Sinapis arvensis*, *Sisymbrium spp.*, *Rumex spp.*, *Raphanus raphanistrum*, *Cirsium arvense*, *Thlaspi arvense*, *Spergula arvensis* gyomnövényeket. Közepesen hatékony a *Centaurea cyanus*, *Fumaria spp.*, *Ranunculus spp.*, *Matricaria spp.*, *Veronica spp.* gyomok ellen. Hatástalan a *Lamium spp.*, *Galeopsis spp.* gyomnövényekre.

A permetezést a magról kelő kétszikű gyomok 2-4 leveles, illetve a *Galium aparine* 1-3 levélörvös fejlettségi állapotában kell elvégezni.

A készítmény hatáskiegészítés céljából kalászos gabonában engedélyezett egy hatóanyagot tartalmazó szerrel kombinálható.

**Légi kijuttatás:** gabonafélékben 40-60 l/ha vízmennyiség felhasználásával.

**5. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyességre és a biztonságos felhasználásra vonatkozó előírások:****5.1. Veszélyességi besorolás:****5.1.1. Veszélyességi tulajdonságok**

**A készítmény p.o. LD<sub>50</sub> értéke (patkányon):**

**>300, <2000 mg/ttkg**

**Vízi szervezetekre való veszélyesség:**

**nem jelölésköteles**

**Méhveszélyesség:**

**nem jelölésköteles**

*Méhveszélyesség toxicitás alapján\*:*

*nem jelölésköteles*

*Méhveszélyesség kockázatbecslés alapján\*:*

*nem jelölésköteles*

**Tűzveszélyességi besorolás:**

**nem jelölésköteles**

**5.1.2. Veszélyességi besorolás a 1272/2008 EK rendelet alapján**

**GHS Piktogram**



**Figyelmeztetés:**

**Veszély**

\* Címkén nem feltüntetendő adat

**Figyelmeztető mondatok (H-mondat):**

- H302** Lenyelve ártalmas.  
**H318** Súlyos szemkárosodást okoz.

**Óvintézkedésre vonatkozó mondatok (P-mondat):**

- P264** A használatot követően alaposan meg kell mosni a kezét.  
**P280** Védőkesztyű/szemvédő/ arcvédő használata kötelező.  
**P301+P312** LENYELÉS ESETÉN: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz.  
**P305+351+338** SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.  
**P501** A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

**Kiegészítő veszélyességi információ:**

- EUH401** Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.

**5.2. Különleges S-mondatok:**

- SP1** A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízelvezetőkön keresztül való szennyeződést!  
**SPe 3** A vízi szervezetek védelme érdekében a felszíni vizektől **5 m** távolságban tartson meg egy kezeletlen biztonsági övezetet! A nem cél-növények védelme érdekében a nem mezőgazdasági földterülettől **5 m** távolságban tartson meg egy kezeletlen biztonsági övezetet!

**5.3. Várakozási idők:**

5.3.1. Munkaegészségügyi várakozási idő: **0** nap

5.3.2. Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:

kultúra	várakozási idő (nap)
kalászosok (ősz és tavaszi)	42

**5.4. Munkaegészségügyi óvórendszabályok:**

5.4.1. Egyéni védőfelszerelés:

- Előkészítőknak:* védőkesztyű, védőszemüveg/arcvédő  
*Kijuttatóknak:* védőkesztyű, védőszemüveg/arcvédő (zárt túlnyomásos gépkabinban nem szükséges)

Mérgezéskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.



*5.4.2. Elsősegélynyújtás:*

Bőrrel való érintkezés esetén a bőrt bő vízzel meg kell tisztítani. A beszennyeződött ruhát, lábbelit azonnal le kell vetni.

Szembe jutás esetén a szemet azonnal, bő vízzel, legalább 15-20 percig öblögetni.

Lenyelés esetén, ha a sérült tudatánál van, a száját vízzel ki kell öblíteni, egy két pohár vízzel itatni, orvosi ellátást biztosítani.

*Terápia:* tüneti megfigyelő kezelés

*Ellenanyag:* specifikus antidótuma nincs

**5.5. Egyéb környezetvédelmi előírások:**

Az ivóvízbázisok belső védőterületén felhasználni tilos, külső védőterületen és a hidrogeológiai védőövezeten belül külön engedélyezéstől függően használható.

**6. A növényvédő szer kiszerelése, csomagolása:**

6.1. A kiszerelés térfogata/tömege: 5 l; 10 l; 20 l; 200 l; 1000 l

6.2. A csomagolóanyag anyaga: HDPE

**7. A növényvédő szer eltarthatósága:**

Fizikai-kémiai tulajdonságait szokásos tárolási feltételek mellett legalább két évig megőrzi.

Tájékoztató adat: A gyártó által vállalt eltarthatósági idő: 3 év

**8. Forgalmazási kategória: I.**

Budapest, 2017. május 22.

**Dr. Oravecz Márton**  
elnök  
nevében és megbízásából

**Jordán László**  
igazgató

*P.H.*